

THE LIGHT OF THE ETERNAL PEOPLE  
Presented by Rabbi Shmuel Irons

Series II Lecture #2

**THE POWER OF FORGIVENESS**

- F FORGET** *YOMA 23A*
- O ORDAINED** *SHABBOS 32A*
- R REFLECTIVE** *ROSH HASHANAH 17A*
- G G-DLINESS** *SHABBOS 133B*
- I ILLNESS** *PESACHIM 113B*
- V VENGEANCE** *MISHLEI 25:21-22*
- E ERADICATION** *BAVA METZIA 32B*

## F FORGET YOMA 23A

אמר רבי יוחנן משום רבי שמעון בן יהוודק: כל תלמיד חכם שאינו נוקם ונוטר כנחש - אינו תלמיד חכם. - והכתיב לא תקם ולא תטר - ההוא בממון הוא דכתיב. דתניא: איזו היא נקימה ואיזו היא נטירה? נקימה, אמר לו: השאילני מגלך, - אמר לו: לאו. למחר אמר לו הוא: השאילני קרדומך - אמר לו: איני משאילך, כדרך שלא השאלתני - זו היא נקימה. ואיזו היא נטירה? אמר לו: השאילני קרדומך - אמר ליה: לא. למחר אמר לו: השאילני חלוקך - אמר לו: הילך, איני כמותך, שלא השאלתני - זו היא נטירה. - וצער דגופא לא? והא תניא: הנעלבין ואינן עולבין, שומעין חרפתן ואינן משיבין, עושין מאהבה ושמחין ביסורין - עליהן הכתוב אומר (שופטים ה') ואהביו כצאת השמש בגברתן - לעולם דנקיט ליה בליביה. - והאמר רבא: כל המעביר על מדותיו - מעבירין לו על כל פשעיו - דמפיסו ליה ומפיס. יומא כג.

Any scholar, who does not avenge himself and retain anger like a serpent, is no [real] scholar. But is it not written: *Thou shalt not take vengeance nor bear any grudge* ? — That refers to monetary affairs, for it has been taught: What is revenge and what is bearing a grudge? If one said to his fellow: 'Lend me your sickle', and he replied 'No', and to-morrow the second comes [to the first] and says: 'Lend me your axe'! and he replies: 'I will not lend it to you, just as you would not lend me your sickle' — that is revenge. And what is bearing a grudge? If one says to his fellow: 'Lend me your axe', he replies 'No', and on the morrow the second asks: 'Lend me your garment', and he answers: 'Here it is. I am not like you who would not lend me [what I asked for]' — that is bearing a grudge. But [does] not [this prohibition apply to] personal affliction? Has it not been taught: Concerning those who are insulted but do not insult others [in revenge], who hear themselves reproached without replying, who [perform good] work out of love of the Lord and rejoice in their sufferings, Scripture says: But they that love Him be as the sun when he goeth forth in his might? — [That means,] indeed, that he keeps it in his heart [though without taking action]. But Rava said: He who passes over his retaliations has all his transgressions passed over? — [That speaks of the case] that an endeavour was made to obtain his reconciliation, and his consent is obtained. **Yoma 23a**

## O ORDAINED SHABBOS 32A

אמר רב יצחק בריה דרב יהודה: לעולם יבקש אדם רחמים שלא יחלה, שאם יחלה - אומרים לו: הבא זכות והפטר. אמר מר עוקבא: מאי קראה (דברים כב) - כי יפל הנפל ממנו - ממנו להביא ראייה. תנא דבי רבי ישמעאל: כי יפל הנפל ממנו (ממנו) ראוי זה ליפול, מששת ימי בראשית, שהרי לא נפל והכתוב קראו נופל. אלא שמגלגלין זכות על ידי זכאי וחובה על ידי חייב. שבת לב.

R. Yitzchak the son of Rab Yehudah said: Let one always pray for mercy not to fall sick; for the falls sick he is told, Show thy merits [rights] and be quit. Said Mar Ukba, Which verse [teaches this]? If any man fall mimmenu; It is from him [mimmenu] that proof must be brought. The School of R. Yishmael taught: 'If any man [ *hanofel*] fall from thence': this man was predestined to fall since the six days of Creation, for lo! he has not [yet] fallen, and the Writ [already] calls him *nofel* [a faller]. But reward [zechus] is brought about through a person of merit [zakkai], and punishment [hovah] through a person of guilt. **Shabbos 32a**

## R REFLECTIVE *ROSH HASHANAH 17A*

אמר רבא כל המעביר על מדותיו מעבירין לו על כל פשעיו, שנאמר נשא עון ועבר על פשע, למי נושא עון - למי שעובר על פשע. רב הונא בריה דרב יהושע חלש, על רב פפא לשיולי ביה. חזייה דחליש ליה עלמא, אמר להו: צביתו ליה זוודתא. לסוף איתפח, הוה מיכסיף רב פפא למיחזייה. אמרו ליה: מאי חזית? אמר (ליה) (מסורת הש"ס: [להו]): אין, הכי הוה. ואמר להו הקדוש ברוך הוא: הואיל ולא מוקים במיליה - לא תקומו בהדיה, שנאמר נשא עון ועבר על פשע, למי נושא עון - לעובר פשע. ראש השנה יז.

Rava said: He who forgoes his right [to exact punishment] is forgiven all his iniquities, as it says, Forgiving iniquity and passing by transgression. Who is forgiven iniquity? One who passes by transgression [against himself]. R. Huna the son of R. Yehoshua was once ill. R. Papa went to inquire about him. He saw that he was very ill and said to those present, Make ready provisions for his [everlasting] journey. Eventually, however, he [R. Huna] recovered, and R. Papa felt ashamed to see him. He said to him, What did you see [in your illness]? He replied, It was indeed as you thought, but the Holy One, blessed be He, said to them [the angels]: Because he does not insist upon his rights, do not be particular with him, as it says, Forgiving iniquity and passing by transgression. Who is forgiven iniquity? He who passes by transgression. **Rosh HaShana 17a**

## G G-DLINESS *SHABBOS 133B*

אבא שאול אומר: ואנוהו - הוי דומה לו: מה הוא חנון ורחום - אף אתה היה חנון ורחום. שבת קלג:

Abba Saul interpreted, and I will be like him: be thou like Him: just as He is gracious and compassionate, so be thou gracious and compassionate. **Shabbos 133b**

## I ILLNESS *PESACHIM 113B*

תנו רבנן: שלשה חייהן אינם חיים: הרחמנין, והרתחנין, ואניני הדעת. פסחים קיג:

Our Rabbis taught: There are three whose life is not life; the overly compassionate, the hot-tempered, and the too fastidious. **Pesachim 113b**

## V VENGEANCE *MISHLEI 25:21-22*

אם רעב שנאך האכלהו לחם ואם צמא השקהו מים: כי גחלים אתה חתה על ראשו וידוד  
ישלם לך: משלי פרק כה:כא-כב

If thine enemy be hungry give him bread to eat, and if he be thirsty give him water to  
drink, for thou heapest coals of fire upon his head, and the L-rd shall reward thee.

**Proverbs 25:21-22**

## E ERADICATION *BAVA METZIA 32B*

אוהב לפרוק ושונא לטעון מצוה בשונא כדי לכוף את יצרו. בבא מציעא לב:

If a friend requires unloading, and an enemy loading one's [first] obligation is towards his  
enemy, in order to subdue his evil inclination. **Bava Metzia 32b**

שאלו תלמידיו את רבי נחוניא בן הקנה: במה הארכת ימים? אמר להם: מימי לא נתכבדתי  
בקלון חברי, ולא עלתה על מטתי קללת חברי, וותרן בממוני הייתי. לא נתכבדתי בקלון  
חברי - כי הא דרב הונא דרי מרא אכתפיה, אתא רב חנא בר חנילאי וקא דרי מיניה. אמר ליה:  
אי רגילת דדרית במאתיך - דרי, ואי לא - אתייקורי אנא בזילותא דידך, לא ניחא לי. ולא  
עלתה על מטתי קללת חברי - כי הא דמר זוטרא, כי הוה סליק לפורייה אמר: שרי ליה לכל  
מאן דצערן. מגילה כח.

R. Nehunia b. ha-Kaneh was asked by his disciples: In virtue of what have you reached  
such a good old age? He replied: Never in my life have I sought respect through the  
degradation of my fellow, nor has the curse of my fellow gone up with me upon my bed,  
and I have been generous with my money. 'I have not sought respect through the  
degradation of my fellow', as illustrated by R. Huna who once was carrying a spade on  
his shoulder when R. Hana b. Hanilai wanted to take it from him, but he said to him, If  
you are accustomed to carry in your own town, take it, but if not, I do not want to be paid  
respect through your degradation. 'Nor did the curse of my fellow go up on my bed with  
me'. This is illustrated by Mar Zutra, who, when he climbed into his bed said, I forgive  
all who have vexed me. **Megilla 28a**